



# Fesoasoani i tupe faaalu mo mea sili ona moomia

E ono mafai ona maua le fesoasoani mo oe mai le Work and Income, e tusa lava pe afai o loo e faigaluega

## Afai e lē o mafai ona e faigaluega i le taimi nei, pe ua leai sau galuega, pe itiiti itula e te faigaluega ai

- E ono mafai ona matou avatua se penefiti poo isi fesoasoani tau tupe.
- Afai o faigata ona totogi lau rent poo au pili, e ono mafai ona e maua sina fesoasoani – tusa lava pe afai o e faigaluega pea pe maualalo lau tupe maua.
- E mafai foi ona matou fesoasoani e saili sau galuega poo aoaoga e a'oa'o ai tomai ma fesoasoani mo tupe faaalu e tau amata ai i se galuega fou.

## Afai ua e ma'i pe moomia ona e mālōlō mai galuega talu ai le COVID-19

Afai na fai lau siaki o le COVID-19, e tāua lou nofo i le fale seia maua atu iuga o siaki sa fai. Afai e lē mafai ona faatino au galuega mai le fale, e ono mafai e lou pule o le galuega ona talosaga mo le **Short-Term Absence Payment** e mafai ai e lou pule ona totogi oe.

Afai na faatonuina oe e faanfooesa talu ai ua e aafia pe na e fesootai i se tasi ua aafia i le COVID-19, ma e lē mafai ona faatino au galuega mai le fale, e ono mafai e lou pule o le galuega ona talosaga mo le **Leave Support Scheme** e mafai ai pea e lou pule ona totogi oe.

Talanoa i lou pule o le galuega e uiga i fesoasoani o loo maua e mafai ai pea ona maua lou totogi. Afai e te **faigaluega mo oe lava** ma e lē mafai ona faatino galuega mai le fale, e mafai foi ona e talosaga mo totogi nei.

## Afai o e moomia le fesoasoani mo tupe faaalu i mea e sili ona moomia

E fuafua lava i tulaga o loo feagai ma oe, e tele lava auala e ono mafai ai ona matou fesoasoani ia te oe ma lou aiga. E lē moomia lou maua o se penefiti, e maua ai le fesoasoani, e maua foi e i latou e maualalo tupe maua. E mafai ona matou fesoasoani mo:



meaai



tupe totogi mo le fale  
(nofo mautotogi,  
mokesi, board)



eletise, kesi ma le pili  
o le vai poo mea e  
faamafanafana ai le fale



tupe totogi mo fesoasoani  
tau soifua maloloina  
ma nifo

## Mo nisi faamatalaga

Faafesootai mai i matou e faatalanoa le tulaga o loo e iai, e tusa lava pe e te manatu e te lē agavaa.

E mafai foi ona e tagai i le [workandincome.govt.nz](https://www.workandincome.govt.nz) ma faitau i le faamatalaga **Check what you might get** (Silasila i mea e ono mafai ona e maua).

## Mo nisi faamatalaga



Tagai i le [workandincome.govt.nz](https://www.workandincome.govt.nz)



Faafesootai mai i matou i le **0800 559 009**,

7am i le 6pm Aso Gafua i le Aso Faraile ma le 8am i le 1pm, Aso Toonai.



MINISTRY OF SOCIAL  
DEVELOPMENT  
TE MANATŪ WHAKAHIATO ORA

WORK AND INCOME  
TE HIRANGA TANGATA